

Ngày 26 Juin 1934
Ngày 15 tháng năm (thiếu) năm Giáp Tuất

LUCIEN TAN VAN

CHỦ-NHON: NGUYỄN-VĂN-CỬA
CHỦ-NHÌEM: LÂM-VĂN-NGO
BÁO QUÁN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

Năm thứ 37 86 4801
GIẤY BÁO
Số năm... 12300
Số tháng... 0,50
Số ngày... 0,50
Số số... 0,06

Cách xử trẻ con bị phạm tội bên Pháp

Hôm qua, chúng tôi đã nói về công việc điều tra của Tòa án xử con nít bên Pháp. Điều tra thật kỳ lạ...

Trên trời dưới đất

Vi đầu thế giới còn tranh cạnh mãi? Bộ báo... Trong chánh-giới Pháp Bót quan tòa và lo cái cách tòa án

Gây tí... ..tín nhiệm

Ông Barbon được vua Yugoslavie và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước

Đã đặc trưng được 1 phần rồi

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

VE VĂN-ĐỀ HẠN-CHẾ GẠO

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

Trên trời dưới đất

Vi đầu thế giới còn tranh cạnh mãi? Bộ báo... Trong chánh-giới Pháp Bót quan tòa và lo cái cách tòa án

Gây tí... ..tín nhiệm

Ông Barbon được vua Yugoslavie và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước

Đã đặc trưng được 1 phần rồi

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

VE VĂN-ĐỀ HẠN-CHẾ GẠO

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

Trên trời dưới đất

Vi đầu thế giới còn tranh cạnh mãi? Bộ báo... Trong chánh-giới Pháp Bót quan tòa và lo cái cách tòa án

Gây tí... ..tín nhiệm

Ông Barbon được vua Yugoslavie và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước

Đã đặc trưng được 1 phần rồi

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

VE VĂN-ĐỀ HẠN-CHẾ GẠO

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

Trên trời dưới đất

Vi đầu thế giới còn tranh cạnh mãi? Bộ báo... Trong chánh-giới Pháp Bót quan tòa và lo cái cách tòa án

Gây tí... ..tín nhiệm

Ông Barbon được vua Yugoslavie và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước và các quan đại-thần tiếp rước

Đã đặc trưng được 1 phần rồi

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

VE VĂN-ĐỀ HẠN-CHẾ GẠO

Paris 25 Juin. - Bức này, He-nghi-vien đã bắt thăm chuẩn y trong dự-kiến hình-vẽ của mình. Theo dự-kiến này Chánh-phủ được phép xuất ra một số tiền là 800 triệu cho các nhà nông vại để xây vào mùa làm mì năm 1933 Tiền này xuất trong ngân quỹ của một tư-trung-tin Quốc-gia cũng như

THIÊN-ĐĂNG
Nhuận 'uân li' thì đồng béc Phrug, ban T-địch có bày ra nhiều cuộc vụ chơi rất ngộ nghĩnh tại Paris. Họ chơi các Phrug và người thường đi xem hàng bán béc béc có mấy muôn hình nhai chụp-lưu các vụ-nữ đương mùa này nhón gáy và vượt béc nhón gáy cáng bông hàng ăn-uổu mông.

NEU BỆNH HO



LÀM DAU RÚT NGŨC...

Không bao giờ ta mắc bệnh ho ngay lập tức. Trước hết bị phát lạnh, sổ mũi, nghẹt mũi. Trước tiên thông ho khô và tiếng...

Sirup des Vosges Cazé

Hãy tải các đơn thuốc của hãng này bằng CASÉ PHARMACIE, 21, rue de Valenciennes, PARIS.

BÔNG PHÁP NƠN-HÀNG

ĐƯỢC HƯỚNG DẪN CỦA CÁC NHÀ PHÁP LẬP NĂM 1933... HẾT MỖI DANH VỐ. 190.000.000 VNĐ.

Yêu cầu gửi: 120.000 VNĐ (MỘT QUẢN) Về địa chỉ ngày 31-12-33. 30, Rue de Valenciennes, PARIS (7^{ème})

Table with 4 columns: Month (1st, 2nd, 3rd, 4th) and Price (10, 20, 30). Rows for 10kg, 20kg, 30kg.



GÂY MỖN

Theo SIROP & DESCHIENS

TUAN LE NHI-DONG

Tuân-Lê Nhi-Đồng rất tốt đây, là người bạn của người bệnh. Rất lành không ai giúp đỡ...



Trong vùng đất Việt

Gia lúa gạo bắp

Table with 2 columns: Rice type (e.g., gạo Chà, gạo Lạc) and Price. Includes prices for Saigon on June 25, 1934.

VANG-THAI CÔNG-TY

Ông NGUYỄN-CHIÊU THƯỜNG làm Giám-Định (Director) xin cho quý ông điền-cáđ đồng thời bổ thường mặt của Công-ty VANG-THAI.

Tin tức đi

Ông Pháp Le Cap St-Jacques 27 Jun (C.R.) Le Duplex ter juillet (C.R.) Le Jean Laborde 8 Jul (M.M.)

Ping-Pong

Ban tổ chức «Tuân Lê Nhi Đồng» muốn cho cuộc lễ này dịp thi đấu thêm nên định tổ chức một cuộc tranh Coupe Ping-pong thiệt lớn.

5 Juillet là ngày gì?

Ngày 5 Juillet là một ngày đáng ghi nhớ, là một ngày vui chơi nhiều hơn hết trong bảy ngày «Tuân-Lê Nhi-Đồng».



Xà-phòng Cadum

Mọi thứ xa-phòng tinh hảo nhất không có chất gì da như xà phòng Cadum rất cần để giữ vẻ thanh xuân ngoài da.

MỖI NGƯỜI HỌC-TRÒ NÊN BIẾT

PHÉP MÀU THI ĐẬU

Hồi trong một trận người học-trò đi thi đậu bằng cấp rồi, bất kỳ là bằng Tú tài, Bìp lôm, hay Sơ-học là hết 99 người đũa trả lời rằng: «Vui phúc gì thế, anh có được những quyền nào...»

TẠI NHÀ IN UNION NGUYỄN-VAN-QUA

Có bán đủ các thứ sách Resumes Aide-mémoire.

Advertisement for Véritables «Grains de Santé» du Docteur FRANCHI. Includes a circular logo and text about health benefits.

Hạt Hoàn A-O-mân

«Hạt Hoàn A-O-mân» là một loại thuốc rất quý, rất hiệu nghiệm. Được dùng để chữa các bệnh về mắt, da, và các bệnh khác.

Advertisement for Thuốc Huyết Đương (Blood Tonic) with an illustration of a person and text describing its benefits.

Advertisement for Lô Hữu Giáp (Lô Hữu Giáp) with an illustration of a person and text describing its benefits.

Advertisement for Brevet diémanaire and Brevet E seigneur ent primaire supérieur with an illustration of a person and text.

Advertisement for PIPPERMINT GET nước đá hay nước lã with an illustration of a bottle and text.

Advertisement for SÔT-RÉT-NGÀ-NƯỚC QUINOFORME and PULMONIA with an illustration of a person and text.



TON... Du Dieu... Vê... của Lương...

Theo thực... đũa là học... Nặng là... làm với... nắn. Mổ... làm cho... lực của...

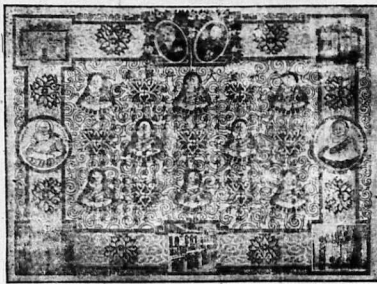
Giả mội... Có thể... Depo... Franco-... Rue de...

Sách... they di...

PHAN... 56 101

Payer jusqu... de 100 francs... bích pháp... đũa mứm... Conrent... (tổ đũa... giết)... Concussion... là làm... sự... lười... Concussion...

THAY CỤ ĐỒI MỚI



BỀ MẶT

Bên trái và bên mặt, vào khoảng giữa có hình 2 ông Phật, ông bên trái in màu đen, ông bên mặt in màu.

Trong thì trong vàng, có lộ hình 8 ông Phật, và một bài chữ Tàu in màu đen.

2 Bề trái có 2 màu.

Khuôn màu (mauve), và trong vàng có lộ hình 1 chiếc ghe chèo về Nhị-thiên-dân, trước mũi 1 n, với đàn ông chèo, sau lái một người đàn bà.

Và 1 bài chữ quốc ngữ in màu (mauve). Bồn đường xin in hình lên đây cho chữ thần chủ xem lấy dụng cụ phân biệt. Đám chầu sau này thứ «Vạn ứng Nhị-Thiên-dân» mà tự thờ ở nay thiên hạ đều hoan nghinh, không còn bị kẻ gian giả mạo nữa đặng.

Luôn tiện Bồn đường xin cho chữ thần chủ hay kể từ ngày nay đến ngày 30 Juillet 1934, Chư vị đến mua thuốc, chúng tôi sẽ tặng cho một tấm hình mỹ nhơn rất đẹp để treo chơi.

Hiệu Nhị-Thiên-Dương chúng tôi bày lâu dùng 1 thứ nhơn «Biên-chánh-Kiên» bề khổ rộng 130^m/m x 98^m/m in một mặt, màu rạt tót, có bông hoa và hình ông Phật cầu chùng nơi tòn, mà để vào gói về Vạn ứng Nhị-thiên dân, dạng chữ Vạn chữ đề phân biệt thứ dầu Thiệt và dầu giả. Những kẻ gian nò cũng tài thật, làm thò một máy không sai chích chò g tôi ta nhà báo chề thứ «Vạn ứng Nhị-thiên-dân» mới có thể biết đặng. Chớ người ngoài thì không sao thấu nổi. Chư vị nào mua về dùng rồi mới biết đặng mình làm thứ giả.

Bồn đường về sự ích lợi cho thần chủ nên kể từ tháng 6 táy (Juin) 1934. Bồn đường dùng một thứ nhơn mới, lớn hơn nhơn cũ một tí, bề khổ rộng 139^m/m x 104^m/m in cả 2 mặt.

1° Bề mặt phân làm 5 màu. Khuôn chạy bia đỏ, bông xanh da trời, trắng và vàng, trên đầu có hình ông Vi-tê-Sinh, và Vi thiều Bà bôn chữ nhơn, bốn góc có 4 cái bóng cấp Médailles, phía dưới hình Bồn đưng phồng đều màu đen.



BP TRÁI

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG 47, Rue de Canton, 47 - - - CHOLON

Thuốc mới bắt, uống vào lỗ miệng, trị

BINH TIEM LA

Uống thế khỏi chích thuốc

SIGMARGYL

47, Rue de Canton, 47 - - - CHOLON

THUỐC NHỨC ĐẦU

ASPIRINE

DES

USINES DU RHONE

CHỮA KHỎI :

NHỨC ĐẦU

BỆNH CẢM

BỆNH GIỚP

CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC

Thuốc nhơn tự nhiên là công hiệu hơn công chế tin

MADE IN FRANCE

“USINES DU RHONE”

mô chất là được thuốc nào chế tinh sao và công hiệu

Enterobyl

ANG-Ê-RÔ-BI-LÔ

THUỐC CHỮA LẠ GAN

Mỗi sáng uống 2 muỗng nhỏ Bình lộn hết - Bình chò... Bình ngoài da... Bình ở các xứ nóng...

D. DENAUBLY, là quan đốc trị khoa vật lý, Cố nhân khoa xã hội, Nguyên hiệu đốc các công việc thực hành của Đại học y khoa, Trường Nationale Lille (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HANG BAO CHẾ TÂY

Sagep: Pharmacies MUS, SOLIÈRE, BARBEROUSSE, SARREAL, FRANCO-AN...-TITE

ĐAU “CRESYL” THIẾT

“CRESYL” THIẾT

CRESYL-JEY'S

BỆ TẤT TRỞ BỊNH AN - LAM BỆT HỢC BỊA - BỆT HỢC BỊA AN PHONG NGŨA BỊNH OAN

THIỆT HỮU BỊNH AN

KHÔNG CÓ CHỈ LINH NGHIỆM BANG

TÂM LÝ THUYẾT

Danh-hoa thâm-kiếp

Tác-giả: TRƯƠNG LẬP-TẠO.

(Giữ bản-quyển)

Thẩm sát thừa đê nói qua chừ ê khác. Thiêm bước xuống giường, day qua nói với di tư... Chừ mà dấy nghĩ lòng mợ chớ ng e chi. Tôi đi chầu lửa nấu cơm chừ rồi, Chạt nữa tôi sẽ ra nói chuyện chơi... Thiêm sấn nói rồi quý quí ra sấn.

Di tư ngồi thảng ba, thảng tư lại gần mà nói: Hứa nay đi buồn lắm. Mà tại mà hai cháu mà đi buồn đó? Đê đi theo tôi cho hai cháu nghe... Di tư vừa nói vừa móc túi lấy tấm khăn

lũm đờ óc hai vào lòng với ve nói rằng: Hai cháu nó chuyên nghề sao đê thường quá đê đi nói cho cháu nghe: ông đốc Vinh muốn cưới chị hai cháu về ông chạ già rồi làm. Ông thường chỉ hai cháu làm. Chị hai cháu mà về với ông, thì mà cháu đặng no cơm mà cháu đặng đặng troa đêi, sung đê... Mà cháu đại quý! K' ông chừ vậy, làm gì mà sự?

Thảng ba nghe rồi nháy nháy miệng rồ, thảng tư tiếp: «Thôi đê thì bữa chừ hai tôi cháu nghe di tư? Tôi đi nói cho hai đứa tôi hết các cái người!»

«Cố đi đê cháu! N' đi, nói tôi hai cháu mà về mà cháu chừ, thì cháu mà về ỏ nhiều lại không có Nê, đi đi chày chầu nói. Cháu bữa chừ cháu chừ đi, Chừ hai cháu không chừ thì cháu giầy-giầy khời là. Cháu nó

khau vang ra tôi trước. Thiêm song song thềm ra trước thềm di tư đang ngồi viết về chừ về bằng tư. Thiêm nói: Chừ này chừ tư ở lại ăn cơm với tôi nghe chừ! Tôi có nói cơm nhiều mới chắt cho di tư ăn đê.

«Chừ này coi có chi không có di chớ này ỏ!»

«Không cần báo nhiêu, Nhâm tôi ăn này về với cả khò ông đê. Nay có thêm chi, đê tôi báo mấy đứa nhỏ mà thêm đê ăn.»

Di tư Mai liền mà tay mà nói lấy ra bát gạo tươi, người thảng ba lại nói: Bê này, cháu mà đặng lại tức mà hai cháu xâu-xâu, hai cháu thì về đi đặng ăn cơm.

Thảng ba đi rồi di tư day gủa với với Thiêm sấn: Tôi nghĩ tôi nói phớt chi làm nói này? Tôi thường có giận, nói tôi mới lo tinh việc vụ chớ đung cho đê. Vày mà chừ nghĩ ngờ tôi, sao vậy, tôi lưạ chừ cho chừ nhò, sao chừ lại nghĩ tôi?

«Nào tôi nói chừ chi gì đê! Tôi đi nói với chừ rằng con tôi nó có là khò khò này đê. Chừ hiểu ỏ k' h'ò sao đặng. Ông không là tư giả k' ông?»

«Chừ nói vậy tôi không chừ. Ông ỏ n' ông không chừ, rồ thì công ông ỏ theo sao? Nhưng c' x' g' em biết rằng tôi làm ơn lưạ chừ sao chừ này, chừ tôi mới lo là g' g' em chi, đê đi nói với cháu đượ chi nghe theo tôi k' ông đê Vinh tôi cũng bị tôi chi có giao về ỏ ỏ đ' rồ, ông sẽ cắt cho chừ một chén nhỏ ngọt g' g' em rồi đặng ăn luôn. Con thảng ba bằng tư, ông ỏ bằng lòng g' nó đi học về tôi bức tư, rồ. Chừ nghĩ nghĩ coi có phải có phước cho nhà chừ hay không? Tôi biết ông nói đê này thì có đê, vì ông là người ăn

(Còn nữa)

NƯỚC MẠCH SƯỜI LANGSA HIEU

VICHY CELESTINS

UỐNG TRỪ LẠM LẠC CHƯNG:
Nhức xương cột, bệnh hay mất ngủ, đau mắt nhức
gân, đói, lộn cợn có cát, đau tức lẹo

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ETAT

SEL VICHY-ETAT Diêm vị rất lấy trong nước mạch
chở ra để pha ấm ra nước uống.
PASTILLES VICHY-ETAT Uống hòa bia rượu, khi ăn rồi
thì dễ tiêu ràng.
COMPRES VICHY-ETAT Để cho mỗi người tắm ra
nước mạch hạt muối, uống
cho ăn mau tiêu.

COI CHỪNG LẦM ĐỒ GIẢ MẠO, BẮT CHỜNG

Chocolat NESTLÉ

Chàng những là đồ dễ
tráng miệng quý, mà nó
cũng là một món ăn bổ



Chocolat NESTLÉ



bière LADUE

CỬ DŨ GÌN THÂN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA.



Khí ai đau thân nên nưc ngày một bợp
THUỐC VIÊN FOSTER, bệnh sẽ khỏi ngay,
bi sẽ làm việc dễ dàng. Và, nếu ai nhưc đau,
chúng mắt, mũi ngứa và đau nhức khó chịu, chỉ có
THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi thôi. Thuốc này
đã chữa thành công biết bao các bệnh sau này:

Đau lưng	Nước tiểu đục	Có cát trong bàng- quang.
Bệnh thấp	Sưng bàng-quang	
Đau-gang-	Quả lợi tiểu	Huyết sáu sinh mước tiểu vẫn
thắt lưng	Sưng-mát-cha-chân	

Một hộp 8^h50

PILULES FOSTER

CHỮA THÂN VÀ BÀNG QUANG

Hà Nội và các thành phố khác có và gửi đơn tới tại
H. BINAC, Pharm., 58 Phố Raymond, PARIS.



*Si vous voulez
éviter de voir des uns, de bonnes
réponses, de Graines pour Billard,
lion de livre, de dessein pour Billard,
pour donner commerciales, de
penitures civils liques à
l'huile, au poudel & à
laquelle etc...*

Imprimerie de UNION

NGUYEN-VAN-CUA

Structuren Maillard

SAIGON

PHẢI CŨI CHỪNG ĐỒ GIẢ MẠO
MẪU HỮA CÁC KÝ TỰ H: MIDY



SANTAL MIDY

(Santal Midy)

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, một
củ gì đau thân niệu, (không có dùng thử Copahu và
không cần thuốc).

Mỗi hoàn bợc đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy nhà Thuóc.

CÁCH TRỊ BÌNH ĐAU



CAN, TÌ, PHÈ PHŨ

BẢNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK

Có nhiều vị thuốc quý nhưc công
vào thuốc chữa là bình đau Can,
Tì phỉ phỉ, không để sẽ làm cho hết
đau mỏi đây một lát mà làm. Rồi
bệnh trở lại sáng nưc, là vị thuốc
không làm vào gốc bệnh.

Cần nhắc ai ai cũng muốn trẻ cho
tuyệt bình. Thuốc bột Poudres de
Cock là một vị thuốc thiên nhiên, cứu
mạng vì nó làm cho Can, Tì phỉ phỉ
được trong nưc, tăng sự chuyển vận
đông nhóm mà làm cho vận chuyển
lịch cho con người.

Công thức bột Poudres de Cock
vũ thực vào số việc của công truyền
bổ, số thêm về bộ máy thịt, làm

ức cho được khỏe mạnh.
Mỗi trẻ bình đau thì chỉ cần một
gốc. Vì ăn uống không tiêu, đau bao
lễ mề trường, nhai nuốt sưng đau
sưng, rớt, đau gan, muốn cho chúng
bệnh sự khỏe, trở về bình huyết
gồm các, gồm kết, bình nưc tiêu
ngồi nưc có lỏng trắng trong và
đau mắt nhìn, vì ở tai và các bệnh
bình lành hơn ốm, trước hay là
sua khi ăn cơm ốm mà rí liệt thuốc
bột Poudres de Cock.

Một thuốc bột Poudres de Cock
đang trong hộp thuốc, đã bán trong
các hiệu thuốc từ và tại các nhà bán
ở thành SEYMONT (th. Nord).

GIỜ MẠT BUI CHIEU



Thuốc để chữa, nhưng công củ
khí quan ngại, cuộc chơi tàn call
ta trẻ về nhà, lý khi ta bị cần
lạnh, buồn trừ bệnh yếu, ta ne
mang bệnh

KỆTHUỐC WYBERT

ngâm lên trong mòm, để nó tại
giần. Họ thuốc để làm cho ta đi
thử và trở được những vị trong hồ
phải. Nưc keo thuốc WYBERT
không qua nưc gì, vì không ha
gì cho phải và rằng củ



ECO-THUỐC WYBERT
bán tại các hàng bán chế tây,
mỗi hộp có hơn 300 viên

TIÊU ĐỘC

TRỪ THYẾT
BỆNH NƯC

TA LOC

Mẫu 'n bảng thuốc

SAN-SƠ-PA-RAY

PA-RI-DI-EN-NỐ

(Salseparille Parisienne)

Thuốc chuyên-môn rất công-hiệu để chữa bệnh Nguất ín

Bán tại khắp các hàng bán- chế tây

Bán buôn tại số nhà 8, rue Vivienne PARIS

THANH LƯƠNG

VƯỜN TRƯỜNG ĐỒI BẠC NỮ

MORRHUOL CHAPOTEAUT

MO RU'-ON SA ĐỒ-TÔ

Hãy hơn đầu gan
củ làm cho, khí uồng
khởi nhơn;

Nó là một vị thiên
hạ hay dùng trị ho
gió, ho lao, ho tổn.

Mỗi chỉ trở tại đường Vivienne
Paris, môn bán số 8.



CÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN PH-LU-UN-LỢ PANHI KÔ

(PILULES PINK)

RẤT THÂN HIỆU ĐỂ CHỪNG LẠI SỰ YẾU MỆT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc **PILULES PINK** ảnh hưởng mau tốt và làm phục các
cơ thể; thuốc này làm cho biết đói, làm cho các nưc trong da dày
chống sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể

Chỉ cần thuốc **PILULES PINK**, thật đơn, thật ngay
thần hiệu.

Đặc tính trị thì lớn số và
bệnh trở về già, bình đau
hao-hi, bình nhừc đau, bình
cản lực mỏi mệt.



Thuốc **PILULES PINK** bán tại khắp các hàng bán- chế tây